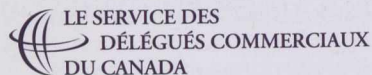


Branchés sur le monde

# Les ressources du gouvernement à votre service

## Affaires étrangères et Commerce International Canada



### Le Service des délégués commerciaux du Canada

Bien que l'exportation puisse parfois sembler un défi de taille, surtout pour les nouveaux exportateurs, il est rassurant de savoir que l'on vous aidera à surmonter les difficultés. En effet, le Service des délégués commerciaux est à votre disposition afin de vous aider à accroître vos activités à l'étranger. Un réseau de plus de 900 personnes travaillant au Canada et à l'étranger, le Service des délégués commerciaux du Canada contribue au succès des entreprises sur les marchés étrangers en fournissant à celles-ci des conseils rapides, de précieux renseignements commerciaux et de l'aide sur place.

Les délégués commerciaux travaillant dans nos bureaux dans le monde entier aident les entreprises canadiennes à réaliser l'expansion internationale de leurs affaires, notamment en étudiant les perspectives de marché, en déterminant les contacts clés et en fournissant des renseignements sur les marchés et des conseils pertinents.

Si vous trouvez que l'économie mondiale actuelle offre des perspectives engageantes, votre Bureau Régional (BR) du Service des délégués commerciaux peut vous aiguiller vers les produits et services existants qui répondront à vos besoins particuliers en matière d'exportation. Situé dans chaque province, le BR offre aux petites et moyennes entreprises canadiennes une gamme complète de services d'expansion du commerce et de soutien, notamment : de l'aide personnalisée à l'exportation pour mettre en œuvre votre stratégie en la matière, des renseignements à jour sur l'industrie et sur les marchés étrangers, des conseils sur la façon d'accéder aux programmes de financement à l'exportation dans votre province ou votre territoire et des informations sur les foires, les missions et les conférences. Les délégués commerciaux aident à vous informer du milieu des affaires et des débouchés à l'étranger.

Composez le numéro sans frais  
bureau régional dont les coordo

**Vancouver** : 604-666-0434;  
[vncvr@international.gc.ca](mailto:vncvr@international.gc.ca)

**Edmonton** : 780-495-2944;  
[edmtn@international.gc.ca](mailto:edmtn@international.gc.ca)

**Calgary** : 403-292-4575;  
[clgry@international.gc.ca](mailto:clgry@international.gc.ca)



Délégué commercial virtuel  
Accédez à un monde de savoir commer

### Le Délégué commercial virtuel

En vous inscrivant et en devenant membre du Service des délégués commerciaux, vous pouvez obtenir un délégué commercial virtuel (DCV), une page Web personnalisée adaptée aux intérêts commerciaux internationaux de votre entreprise. Le DCV offre un accès en ligne à des études de marché ainsi qu'à des occasions d'affaires, des conseils et des renseignements qui correspondent aux marchés présentant un intérêt pour votre société. Inscrivez-vous à l'adresse suivante : [www.infoexport.gc.ca](http://www.infoexport.gc.ca)

### Exportsource

Il s'agit de la source d'information en ligne consacrée à l'exportation la plus complète du Canada. Vous pouvez consulter la gamme complète des précieux services et outils offerts aux entreprises canadiennes à l'adresse suivante : [www.exportsource.ca](http://www.exportsource.ca)

DOCS  
CA1 EA163 B77 FRE  
March 2007  
Femmes d'affaires et le commerce  
international. --  
18302041

financières et de diverses associations régionales, nationales et internationales. Veuillez consulter le site suivant : [www.femmesdaffairesencommerce.gc.ca](http://www.femmesdaffairesencommerce.gc.ca)

### CanadExport

Ne manquez pas la nouvelle version électronique de CanadExport à l'adresse suivante : [www.canadexport.gc.ca](http://www.canadexport.gc.ca)

[international.gc.ca](http://international.gc.ca) ou communiquez avec votre

**Halifax** : 902-426-7540;  
[hlfax@international.gc.ca](mailto:hlfax@international.gc.ca)

**Charlottetown** : 902-566-7382;  
[chltn@international.gc.ca](mailto:chltn@international.gc.ca)

**St. John's** : 709-772-5511;  
[stjns@international.gc.ca](mailto:stjns@international.gc.ca)



Banque de développement du  
Canada

Informations sur les possibilités d'exportation, les foires et les missions commerciales ainsi que les conférences d'affaires.

1-888-INFO-BDC; [www.bdc.ca](http://www.bdc.ca)



Exportation et développement  
Canada

EDC propose des services de financement des opérations commerciales et d'assurance-crédit aux exportateurs et aux investisseurs canadiens sur quelque 200 marchés mondiaux. 1-866-857-6031; [www.edc.ca](http://www.edc.ca)